



# وثيقة أبوظبي

للأخوة الإنسانية من أجل السلام العالمي  
والعيش المشترك

## مقدمة

يحمل الإيمان المؤمن على أن يرى في الآخر أخًا له، عليه أن يُوازره ويُحبّه. وانطلاقًا من الإيمان بالله الذي خلق الناس جميعًا وخلق الكون والخلق وسأوى بينهم برحمته، فإن المؤمن مدعو للتعبير عن هذه الأخوة الإنسانية بالاعتناء بالخلق وبالكون كله، بتقديم العون لكل إنسان، لا سيما الضعفاء منهم والأشخاص الأكثر حاجة وعوزًا.

وانطلاقًا من هذا المعنى المتسامي، وفي عذّة لقاءاتٍ سادها جوٌّ مفعّم بالأخوة والصداقة تشاركنا الحديث عن أفراح العالم المعاصر وأحزانه وأزماته سواءً على مستوى التقدم العلمي والتقني، والإنجازات العلاجية، والعصر الرقمي، ووسائل الإعلام الحديثة، أو على مستوى الفقر والحروب، والآلام التي يعاني منها العديد من إخواننا وأخواتنا في مناطقٍ مختلفة من العالم، نتيجة سباق التسلح، والظلم الاجتماعي، والفساد، وعدم المساواة، والتدهور الأخلاقي، والإرهاب، والغنصرية والتطرف، وغيرها من الأسباب الأخرى.

ومن خلال هذه المحادثات الأخوية الصادقة التي دارت بيننا، وفي لقاءٍ يملؤه الأمل في غدٍ مشرقٍ لكل بني الإنسان، وُلدت فكره «وثيقة الأخوة الإنسانية»، وجرى العَمَلُ عليها بإخلاصٍ وجدّيّةٍ لتكون إعلانًا مُشتركًا عن نوايا صالحةٍ وصادقةٍ من أجل دعوةٍ كلّ من يحملون في قلوبهم إيمانًا بالله وإيمانًا بالأخوة الإنسانية أن يتوحدوا ويعملوا معًا من أجل أن تُصبح هذه الوثيقة دليلًا للأجيال القادمة، يأخذهم إلى ثقافة الاحترام المتبادل، في جوٍّ من إدراك النعمة الإلهية الكبرى التي جعلت من الخلق جميعًا إخوة.



باسم الله الذي خلق البشر جميعًا فتساوينا في الحقوق والواجبات والكرامة، ودعاهم للعيش كإخوة فيما بينهم ليُعمّروا الأرض، وينشروا فيها قيم الخير والصدق والسلام.

باسم النفس البشرية الظاهرة التي حرّم الله إزهاقها، وأخبر أنه من جرى على نفس واحدة فكأنه جرى على البشرية جمعاء، ومن أخطأ نفسًا واحدة فكأنما أخطأ الناس جميعًا.

باسم الفقراء والبؤساء والمحرّومين والمهمّشين الذين أمر الله بالإحسان إليهم ومدّ يد العون للتخفيف عنهم، فرضًا على كل إنسان لا سيما كل مُقتدر وميسور.

باسم الأيتام والأرامل، والمهجّرين والسّاجدين من ديارهم وأوطانهم، وكلّ ضحايا الحروب والاضطهاد والظلم، والمستضعفين والخائفين والأسرى والمُعذّبين في الأرض، ذون إقصاء أو تمييز.

باسم الشعوب التي فقدت الأمن والسلام والتّعايش، وخلّ بها الدمار والخراب والتناحر. باسم «الأخوة الإنسانية» التي تجمع البشر جميعًا، وتوحدهم وتُسوي بينهم.

باسم تلك الأخوة التي أرهقناها سياسات التّغصّب والتّفرقة، التي تعبّت بقصائر الشعوب ومقدّراتهم، وأنظمة التّزجّع الأعمى، والتّوجهات الأيدلوجيّة البغيضة.

باسم الحرّيّة التي وهبها الله لكلّ البشر وفطرهم عليها وميّزهم بها.

باسم العذل والرّحمة، أساس الملك وجوهر الصّلاح.

باسم كلّ الأشخاص ذوي الإرادة الصّالحة، في كلّ بقاع المسكوتة.

باسم الله وباسم كلّ ما سبق، يُعلن الأزهر الشريف - ومن حوله المسلمون في مشارق الأرض ومغاريبها - والكنيسة الكاثوليكيّة - ومن حولها الكاثوليك من الشرق والغرب - تبنّي ثقافة الحوار دُرًا، والتعاون المشترك سبيلًا، والتعاضد المتبادل نهجًا وطريقًا.

إنّنا نحن - المؤمنون بالله وبقائه وبحسابه - ومن مُنطلق مسؤوليّتنا الدّينيّة والأدبيّة، وعبر هذه الوثيقة، نطالب أنفسنا وقادة العالم، وصنّاع السياسات الدّوليّة والاقتصاد العالميّ، بالعقل جدّيًا على نشر ثقافة التّسامح والتّعايش والسلام، والتّدخل فورًا لإيقاف سبيل الدّماء البريّة، ووقف ما يشهده العالم حاليًا من حروب وصراعات وتراجُع مناخيّ وانحدار ثقافيّ وأخلاقيّ.

وتتوجّه للمفكرين والفلاسفة ورجال الدّين والفنّانين والإعلاميين والمُبدعين في كلّ مكان ليُعيدوا اكتشاف قيم السلام والعذل والخير والجمال والأخوة الإنسانية والعيش المشترك، وليؤكدوا أهميّتها كطوق نجاة للجميع، وليسعوا في نشر هذه القيم بين الناس في كلّ مكان.



إنّ هذا الإعلان الذي يأتي انطلاقاً من تأطّل عميق لواقع عالمنا المعاصر وتقدير نجاحاته ومعايشة آلامه ومآسيه وكوارثه - ليؤمن إيماناً جازماً بأنّ أهمّ أسباب أزمة العالم اليوم يعود إلى تغييب الضمير الإنساني وإقصاء الأخلاق الدينيّة، وكذلك استدعاء النزعة الفرديّة والفلسفات المادّيّة، التي تولّي الإنسان، وتضع القيم المادّيّة الدنيويّة موضع القباذي الغلبا والمتسامية.

إنّنا، وإنّ كنا نقدر الجوانب الإيجابيّة التي حقّقتها حضارتنا الحديثة في مجال العلم والتّقنية والطب والصّناعة والرّفاهية، وبخاصّة في الدّول المتقدّمة، فإنّنا - مع ذلك - نسجّل أنّ هذه القفزات التاريخيّة الكبرى والمحقّودة تراجعت معها الأخلاق الضّابطّة للتصرّفات الدوليّة، وتراجعت القيم الرّويّة والشّعور بالمسؤوليّة؛ ممّا أسهم في نشر شعور عالم بالإحباط والغرلة واليأس، ودفع الكثيرين إلى الانخراط إمّا في دوائمة التطّرف الإلحاديّ واللايديّ، وإمّا في دوامة التطّرف الدينيّ والتشدد والتعصّب الأعمى، كما دفع البعض إلى تبني أشكال من الإدمان والتدمير الذاتيّ والجماعيّ.

إنّ التاريخ يؤكّد أنّ التطّرف الدينيّ والقوميّ والتعصّب قد أثمر في العالم، سواء في الغرب أو الشرق، ما يمكن أن نطّلق عليه بواحد «حرب عالميّة ثالثة على أجزاء»، بدأت تكشف عن وجهها القبيح في كثير من الأماكن، وعن أوضاع مأساويّة لا يعزف - على وجه الدّقة - عدو من خلقهم من قتل وأراميل وتكالي وأيتام، وهناك أماكن أخرى يجري إعدادها لقرية من الانفجار وتكديس السلاح وجلب الذّخائر، في وضع عالميّ تسيطر عليه الضّبابيّة وخبثة الأمل والخوف من المستقبل، وتتحكّم فيه المصالح المادّيّة الضيّقة.

ونشدد أيضاً على أنّ الأزمات السياسيّة الطاحنة، والظلم وافتقار عدالة التوزيع للثروات الطبيعيّة - التي يستأثر بها قلة من الأثرياء ويحرم منها السّواد الأعظم من شعوب الأرض - قد أنتج وتنتج أعداداً هائلة من المشرّدين والمشرّدين والمشرّدين، وأزمات قاتلة تشهدها كثير من الدّول، رغم ما تزخر به تلك البلاد من كنوز وثروات، وما تملكه من سواعد قويّة وشباب واعٍ. وأمام هذه الأزمات التي تجعل ملايين الأطفال يفتونون جوعاً، وتتحوّل أجسادهم - من شدّة الفقر والجوع - إلى ما يشبه الهياكل العظميّة البالية، يشود صمت عالميّ غير مقبول.

وهنا تظهر ضرورة الأسرة كنواة لا غنى عنها للمجتمع وللشريّة، لإنجاب الأبناء وتربيتهم وتعليمهم وتحصينهم بالأخلاق وبالرعاية الأسريّة، فمهاجمة المؤسسة الأسريّة والتقليل منها والتشكيك في أهميّة دورها هو من أخطر أمراض عصرنا.

إنّنا نؤكد أيضاً على أهميّة إيقاظ الحسّ الدينيّ والحاجة لبغية مجدّداً في نفوس الأجيال الجديدة عن طريق التّربية الصّحيحة والتنشئة السليمة والتحليّ بالأخلاق والتمسك بالتعاليم الدينيّة القويمة لمواجهة النزعات الفرديّة والأنانيّة والصّداميّة، والتطّرف والتعصّب الأعمى بكلّ أشكاله وضوئه.

إنّ هدف الأديان الأوّل والأهم هو الإيمان بالله وعبادته، وحثّ جميع البشر على الإيمان بأنّ هذا الكون يعتمد على إله يحكمه، هو الخالق الذي أوجدنا بحكمة إلهيّة، وأعطانا هبة الحياة لحافظ عليها، هبة لا يحقّ لأيّ إنسان أن ينزعها أو يهددها أو يتصرّف بها كما يشاء، بل على الجميع المحافظة عليها منذ بدايتها وحتى نهايتها الطبيعيّة؛ لذا ندين كلّ الممارسات التي تهدّد الحياة؛ كالإبادة الجماعيّة، والغفليّات الإرهابيّة، والتّهجير القسريّ، والمُتاجرة بالأعضاء البشريّة، والإجهاض، وما يُطلق عليه الموت (اللا) زعيم، والسياسات التي تشجّعها.



كما نعلن - وبخزم - أن الأديان لم تكن أبداً بريدًا للخراب أو باعثة لمشاعر الكراهية والعداء والتعصب، أو مثيرة للغضب وإراقة الدماء، فهذه الفأسي خصلة الانجراف عن التعاليم الدينية، ونتيجة استغلال الأديان في السياسة، وكذا تأويلات طائفة من رجال الدين - في بعض مراحل التاريخ - ممن وظف بعضهم الشغور الديني لدفع الناس للإتيان بما لا علاقة له بصحيح الدين، من أجل تحقيق أهداف سياسية واقتصادية ذبوية ضيقة؛ لذا فنحن نطالب الجميع بوقف استخدام الأديان في تأجيج الكراهية والغضب والتطرف والتعصب الأعمى، والكف عن استخدام اسم الله لتبرير أعمال القتل والتشريد والإرهاب والتبش؛ لإيماننا المشترك بأن الله لم يخلق الناس ليقتلوا أو ليتقاتلوا أو يعذبوا أو يضيق عليهم في حياتهم ومعايشهم، وأنه - عز وجل - في غاي عمن يذافغ عنه أو يزهب الآخرين باسمه.

إن هذه الوثيقة، إذ تعتمد كل ما سبقها من وثائق عالمية تبهت إلى أهمية دور الأديان في بناء السلام العالمي، فإنها تؤكد الآتي:

- القناعة الراسخة بأن التعاليم الصحيحة للأديان تدعو إلى التمسك بقيم السلام وإعلاء قيم التعارف المتبادل والأخوة الإنسانية والعيش المشترك، وتكريس الحكمة والغدلي والإحسان، وإيقاظ نزعة التدن لدى البشر والشباب؛ لحماية الأجيال الجديدة من سيطرة الفكر المادي، ومن خطر سياسات الترفح الأعمى واللامبالاة القائمة على قانون القوة لا على قوة القانون.

- أن الحرية حق لكل إنسان؛ اعتقادًا وفكرًا وتعبيرًا وممارسة، وأن التعددية والاختلاف في الدين واللون والجنس والعرق واللغة كمة لمشينة إلهية، قد خلق الله البشر عليها، وجعلها أصلًا ثابتًا تنفرغ عنه حقوق حرية الاعتقاد، وحرية الاختلاف، وتجريم إكراه الناس على دين بعينه أو ثقافة محددة، أو فرض أسلوب حضاري لا يقبله الآخر.

- أن العدل القائم على الرحمة هو السبيل الواجب اتباعه للوصول إلى حياة كريمة، يحق لكل إنسان أن يحيا في كنفها.

- أن الحوار والتفاهم ونشر ثقافة التسامح وقبول الآخر والتعايش بين الناس، من شأنه أن يسهم في احتواء كثير من المشكلات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والبيئية التي تحاصر جزءًا كبيرًا من البشر.

- أن الحوار بين المؤمنين يعني التلاقي في المساحة الهائلة للقيم الروحية والإنسانية والاجتماعية المشتركة، واستثمار ذلك في نشر الأخلاق والفضائل العليا التي تدعو إليها الأديان، وتجنب الجدل العقيم.

- أن حماية دور العبادة، من معابد وكنائس ومساجد، واجب تكفله كل الأديان والقيم الإنسانية والمواثيق والأعراف الدولية، وكل محاولة للتعرض لدور العبادة، واستهدافها بالاعتداء أو التفجير أو التهديم، هي خروج صريح عن تعاليم الأديان، وانتهاك واضح للقوانين الدولية.

- أن الإرهاب البغيض الذي يهدد أمن الناس، سواء في الشرق أو الغرب، وفي الشمال والجنوب، ويلاحقهم بالفرع والزعج وترهب الأسوأ، ليس نتاجًا للدين - حتى وإن رفع الإرهابيون لافتاته ولبسوا شاراته - بل هو نتيجة لتراكمات الفهم الخاطئة لخصوص الأديان وسياسات الجوع والفقر والظلم والتبش والتعالي؛ لذا يجب وقف دعم الحركات الإرهابية بالمال أو بالسلاح أو التخطيط أو التبرير، أو بتوفير الغطاء الإعلامي لها، واعتبار ذلك من الجرائم الدولية التي تهدد الأمن والسلام العالميين، ويجب إدانة ذلك التطرف بكل أشكاله وضوره.



- أن مفهوم المواطنة يقوم على المساواة في الواجبات والحقوق التي يتعم في ظلها الجميع بالعدل؛ لذا يجب العمل على ترسيخ مفهوم المواطنة الكاملة في مجتمعاتنا، والتخلي عن الاستخدام الإقصائي لمصطلح «الأقليات» الذي يحمل في طياته الإحساس بالغربة والذونية، ويمهد ليدور الفتن والشقاق، ويصدر على استحقاقات وحقوق بعض المواطنين الدينية والمدنية، ويؤدي إلى ممارسة التمييز ضدهم.

- أن العلاقة بين الشرق والغرب هي ضرورة قصوى لكليهما، لا يمكن الاستعاضة عنها أو تجاهلها، ليغتنى كلاهما من الحضارة الأخرى عبر التبادل وحوار الثقافات؛ فإمكان الغرب أن يجد في حضارة الشرق ما يعالج به بعض أمراضه الروحية والدينية التي نتجت عن طغيان الجانب المادي، كما بإمكان الشرق أن يجد في حضارة الغرب ما يساعده على انتشاله من حالات الضعف والفرقة والصراع والتراجع العلمي والتقني والثقافي. ومن المهم التأكيد على ضرورة الانتباه للفوارق الدينية والثقافية والتاريخية التي تدل غمرا أساسيا في تكوين شخصية الإنسان الشرقي، وثقافته وحضارته، والتأكيد على أهمية العقل على ترسيخ الحقوق الإنسانية العامة المشتركة، بما يسهم في ضمان حياة كريمة لجميع البشر في الشرق والغرب بعيدا عن سياسة الكيل بمكيالين.

- أن الاعتراف بحق المرأة في التعليم والعمل وممارسة حقوقها السياسية هو ضرورة ملحة، وكذلك وجوب العمل على تحريرها من الضغوط التاريخية والاجتماعية المنافية لتوابت عقيدتها وكرامتها، ويجب حمايتها أيضا من الاستغلال الجنسي ومن معاملتها كسلعة أو كأداة للتمتع والترشح؛ لذا يجب وقف كل الممارسات اللاإنسانية والعادات المتبدلة لكرامة المرأة، والعمل على تعديل التشريعات التي تحول دون حصول النساء على كامل حقوقهن.

- أن حقوق الأطفال الأساسية في التنشئة الأسرية، والتغذية والتعليم والرعاية، واجب على الأسرة والمجتمع، وينبغي أن توفر وأن يدافع عنها، وألا يحرم منها أي طفل في أي مكان، وأن ندان أية ممارسة تنال من كرامتهم أو تذل بحقوقهم، وكذلك ضرورة الانتباه إلى ما يتعرضون له من مخاطر - خاصة في البيئة الرقمية - وتجريم المتاجرة بطفولتهم البرية، أو انتهاكها بأي صورة من الصور.

- أن حماية حقوق المسنين والضعفاء وذوي الاحتياجات الخاصة والمستضعفين ضرورة دينية ومجتمعية يجب العمل على توفيرها وحمايتها بتشريعات حازمة وتطبيق المواثيق الدولية الخاصة بهم.

وفي سبيل ذلك، ومن خلال التعاون المشترك بين الكنيسة الكاثوليكية والأزهر الشريف، نعلن وتتعهد أننا سنعمل على إيصال هذه الوثيقة إلى صنّاع القرار العالمي، والقيادات المؤثرة ورجال الدين في العالم، والمنظمات الإقليمية والدولية المعنية، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات الدينية وقادة الفكر والرأي، وأن نسعى لنشر ما جاء بها من مبادئ على كافة المستويات الإقليمية والدولية، وأن ندعو إلى ترجمتها إلى سياسات وقرارات ونصوص تشريعية، ومناهج تعليمية ومواد إعلامية.



كما يُطالب بأن تُصيخ هذه الوثيقة موضع بحث وتأمل في جميع المدارس والجامعات والمعاهد التعليمية والتربوية؛ لتساعد على خلق أجيال جديدة تحمل الخير والسلام، وتدافع عن حقّ المظلّومين والبُؤساء في كلّ مكان.

ختامًا:

لتكن هذه الوثيقة دعوةً للمصالحة والتّآخي بين جميع المؤمنين بالاديان، بل بين المؤمنين وغير المؤمنين، وكلّ الأشخاص ذوي الإرادة الصالحة؛

لتكن وثيقتنا نداءً لكلّ ضمير حيّ ينبذ الغُفّ البغيض والتطرّف الأعمى، ويكُلّ قُرباً لقبائ التسامح والإخاء التي تدعو لها الأديان وتُشجّع عليها؛

لتكن وثيقتنا شهادةً لعظمة الإيمان بالله الذي يؤخّذ القلوب المتفرقة ويسمّو بالإنسان؛

لتكن رمزًا للعناق بين الشّرق والغرب، والشمال والجنوب، وبين كلّ من يؤمن بأنّ الله خلقنا لتعارف وتعاون وتعايش كإخوة مُتحابين.

هذا ما نأمله ونسعى إلى تحقيقه؛ بغية الوصول إلى سلام عالميّ ينعم به الجميع في هذه الحياة.

أبو ظبي، ٤ فبراير ٢٠١٩

قداسة البابا  
فرنسيس

شيخ الأزهر الشريف  
أحمد الطيب





# تأسيس اللجنة العليا للأخوة الإنسانية

اللجنة العليا للأخوة الإنسانية هي لجنة دولية مستقلة تم إنشاؤها لتعزيز قيم الأخوة الإنسانية في المجتمعات حول العالم. وتتمثل مهمتنا في تحقيق تطلعات وثيقة أبوظبي للأخوة الإنسانية، حيث نسعى لتعزيز السلام والاحترام المتبادل والتعايش بين جميع الشعوب من خلال الحوار والتعاون والانخراط العالمي.

تأسست اللجنة العليا للأخوة الإنسانية في ١٥ أغسطس ٢٠١٩، بعد توقيع وثيقة أبوظبي من قبل فضيلة الإمام الأكبر شيخ الأزهر الأستاذ الدكتور أحمد الطيب وقدااسة البابا فرنسيس بابا الكنيسة الكاثوليكية، في الرابع من فبراير من نفس العام. نحن نخدم كمنصة عالمية لدفع عجلة التفاهم المتبادل، والتعاون، والتضامن، بهدف بناء عالم أكثر شمولية وانسجاماً.



